

Протокол

№

гр. София, 11.06.2026 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 87 състав, в
публично заседание на 11.06.2026 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Жана Петрова

при участието на секретаря Станислава Данаилова, като разгледа дело номер **5907** по описа за **2026** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 от ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 12,03 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ О. Д. О., ГРАЖДАНИН НА С. – редовно призован, не се явява, не се представлява.

От процесуалния представител на жалбоподателя адв. К. е постъпила молба на 09.06.2026 г., с която моли делото да бъде отложено за друга дата поради невъзможността му да се яви, тъй като е служебно ангажиран по друго дело пред Районен съд – Пловдив, за което прилага протокол.

ОТВЕТНИКЪТ ИНТЕРВЮИРАЩ ОРГАН ПРИ ДЪРЖАВНАТА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ – редовно призован, не се явява, не се представлява.

От процесуалния представител на ответника юрк. Р. е постъпила писмена защита на 09.06.2026 г., с която моли да се даде ход на делото в негово отсъствие и излага становище по съществуването на спора. Със същата е представена Справка № МД-02-189/14.05.2026 г. относно С..

СГП – редовно уведомена, не изпраща представител.

Явява се преводач на арабски език – Т. А. Ю., предвид направеното искане в жалбата и в молбата за осигуряване на преводач от арабски език.

СЪДЪТ, като съобрази неявяването на жалбоподателя намира, че следва да освободи преводача Т. А. Ю., поради което на същия за явяването му да бъде определено възнаграждение.

ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача Т. А. Ю. в размер на 15 евро, платими от бюджета на съда.

Издаде се РКО за сумата от 15 евро.

Съгласно разпоредбата на чл. 139, ал. 1 АПК, съдът отлага делото, ако страната и пълномощникът ѝ не могат да се явят поради препятствие, което страната не може да отстрани.

В случая са налице данни за обективни пречки, които възпрепятстват пълномощника на жалбоподателя да се яви на насроченото съдебно заседание. Не се твърди и липсват доказателствата, че жалбоподателят не може да се яви лично на насроченото съдебно заседание. Следователно не са изпълнени формалните основания за отлагане на делото.

Независимо от това обаче и с цел да се осигури възможност на страната в пълен обем и достатъчно ефективно да организира защитата си по предявения спор, съдът намира, че делото следва да се отложи за друга дата и час.

Въз основа на гореизложеното, СЪДЪТ счита, че са налице процесуални пречки за даване ход на делото, с оглед на което

ОПРЕДЕЛИ:

НЕ ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ОТЛАГА и НАСРОЧВА същото за 25.06.2026 година, от 11,30 часа, за която дата и час страните – уведомени от днес, а преводачът Т. Ю. – уведомен лично.

УКАЗВА на жалбоподателя, че на основание чл. 139, ал. 2 АПК повторно искане за отлагане на делото на същото основание няма да бъде уважено от съда, както и че следва да организира защитата си по начин, съответстващ на желанието за бързо и своевременно развитие на производството, като бъде взет в предвид краткият срок предвиден в чл. 85 от ЗУБ за произнасяне и провеждане на производството пред съда.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 12,07 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: